

# Conférence générale

**GC(50)/INF/11**

18 septembre 2006

**Distribution générale**

Français

Original : Anglais

**Cinquantième session ordinaire**

## Texte d'une communication datée du 5 septembre 2006 reçue du Premier Ministre de la République de Moldova au sujet du rétablissement du droit de vote

Le texte d'une lettre datée du 5 septembre 2006 adressée au Directeur général par le Premier Ministre de la République de Moldova est reproduit ci-joint à l'intention de la Conférence générale.



GOUVERNEMENT DE LA  
RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA  
Cabinet du Premier Ministre

La République de Moldova est devenue Membre de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) en 1997. Depuis, notre pays a accompli une série de progrès et coopéré avec l'AIEA dans des domaines allant de l'ajustement de la législation nationale aux normes internationales et de l'établissement d'une infrastructure de radioprotection, à la mise en œuvre de technologies nucléaires avec des radio-isotopes dans différentes industries.

Il n'est un secret pour personne que tous les pays en transition sont confrontés à la stagnation et au déclin économiques. La République de Moldova n'est pas une exception à cet égard. Cette situation nous a empêchés d'honorer nos engagements financiers toutes ces années. Cela, ajouté aux avantages de la coopération des établissements nationaux avec l'AIEA, a décidé le gouvernement à soumettre un plan réaliste de rééchelonnement du versement de ses dettes, officiellement présenté à l'AIEA le 17 août 2006.

Compte tenu de l'engagement du gouvernement de la République de Moldova à s'acquitter de ses dettes anciennes en totalité, nous vous serions reconnaissants de bien vouloir soulever, à la Conférence générale de l'AIEA prévue à partir du 18 septembre 2006, la question du rétablissement du droit de vote de notre pays au sein de cette haute instance.

Je vous prie d'accepter, Excellence, les assurances renouvelées de ma très haute considération, et souhaite du succès à la remarquable Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

(signé) VASILE TARLEV  
Premier Ministre